

Notice d'utilisation

User Manual / Bedienungsanleitung / Manual de instrucciones / Manuale d'uso /
Manual de instruções / Gebruiksaanwijzing

Référence : TEA314

Câble de charge multi-embouts 2 en 1

Multi-tip 2-in-1 charging cable/ Cable de carga multipunta 2 en 1/2-in-1-Ladekabel mit
Mehrfachspitzen/ Cavo di ricarica multi-punta 2-in-1/ Cabo de carregamento 2 em 1
com várias pontas / 2-in-1 oplaadkabel met meerdere uiteinden



LIVOO

Version : 1.0

Consigne de sécurité

Merci de lire les instructions ci-dessous avec attention avant d'utiliser l'appareil et de les conserver pour un usage ultérieur.

Une mauvaise utilisation de l'appareil peut l'endommager ou blesser l'utilisateur. Assurez-vous que vous utilisez l'appareil dans le but pour lequel il est conçu. Nous refusons toutes responsabilités quant aux dégâts (aux dommages et intérêts) dus à une utilisation incorrecte ou une mauvaise manipulation.

1. N'utilisez jamais un produit endommagé. N'essayez pas de réparer un produit endommagé.
2. Tenir à l'écart de l'eau et d'autres liquides.
3. Il est déconseillé d'utiliser cet appareil à des températures élevées, dans des endroits sales ou à proximité de champs magnétiques puissants pour éviter une défaillance du circuit interne de celui-ci.
4. Si le câble USB est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes possédant les qualifications nécessaires pour éviter tout danger.
5. Si vous souhaitez utiliser votre produit avec un adaptateur (non fourni) au lieu d'un câble USB, utilisez uniquement un adaptateur délivrant une puissance maximale de 10 W.

Caractéristiques techniques

Tension maximale supportée : 5 V

Ampérage maximum supporté : 2.1 A

Puissance maximale transférée pour la charge : 10 W

Longueur (embout inclus) : 15 cm

Utilisation de l'appareil

Assurez-vous que votre appareil est compatible avec le port USB de type C.

Branchez d'abord le port USB sur votre adaptateur mural/ordinateur, puis le port de type C sur votre téléphone/appareil, il pourra charger votre téléphone/appareil.

Nettoyage et entretien

Essuyez votre câble avec un chiffon sec. Si vous ne l'utilisez pas, rangez-le dans un endroit sec et à l'abri de la poussière.



Mise au rebut correcte de l'appareil DEEE (Équipement électrique et électronique) (Applicable dans l'Union européenne et dans les autres pays d'Europe qui ont adopté des systèmes de collecte séparés) La directive Européenne 2012/19/EU sur les Déchets des Équipements Électriques et Électroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est

apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

Safety Instructions

Merci de lire les instructions ci-dessous avec attention avant d'utiliser l'appareil et de les conserver pour un usage ultérieur.

Une mauvaise utilisation de l'appareil peut l'endommager ou blesser l'utilisateur. Assurez-vous que vous utilisez l'appareil dans le but pour lequel il est conçu. Nous refusons toutes responsabilités quant aux dégâts (aux dommages et intérêts) dus à une utilisation incorrecte ou une mauvaise manipulation.

1. Never use a damaged product. Do not try to fix a damaged product.
2. Keep away from water and other liquids.
3. Do not use this device at high temperatures, in dirty places or near strong magnetic fields to avoid inaccurate values or failure of the internal circuitry.
4. If the USB cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid hazard.
5. If you want to use your product with an adaptor(not supplied) instead of USB cable, only used adaptor

with power supply 10 W.

Technical Specifications

Maximum voltage supported: 5 V

Maximum Ampere supported: 2.1 A

Maximum Power transferred for charging: 10W

Length (with head included): 15 cm

Use of the device

Make sure your device is compatible for USB to Type C port

First plug the USB port your wall adapter / computer, then the Type C port into your phone/ Device, the cable can charge your phone /device.

Cleaning and maintenance

Wipe your cable with a dry cloth.

If not use, store in a dry place away from dust.



Correct disposal of the unit (Electrical and Electronic Equipment). (Applicable in the European Union and the rest of Europe that have adopted separate collection systems countries). The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed out dustbin is marked on all products to remind the obligations of separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the

correct disposal of their product.

Instrucciones de seguridad

ES

Por favor, tómese el tiempo de leer bien la hoja de instrucciones antes del primer uso y guárdela para un uso futuro.

El uso incorrecto del aparato puede causar daños al aparato o lesiones al usuario. Asegúrese de utilizar el aparato para el fin para el que ha sido diseñado. No aceptamos ninguna responsabilidad por los daños (desperfectos) causados por un uso incorrecto o un mal manejo.

1. No utilice nunca un producto dañado. No intente reparar un producto dañado.
2. Mantener alejado del agua y otros líquidos.
3. No utilice este producto a altas temperaturas, en lugares sucios o cerca de fuertes campos magnéticos para evitar fallos en el circuito interno.
4. Si el cable de alimentación se daña, debe ser reemplazado por el fabricante, uno de sus agentes de servicio o personas similarmente cualificadas para evitar riesgos.
5. Si desea utilizar el producto con un adaptador (no suministrado) en lugar de un cable USB, utilice únicamente un adaptador con alimentación de 10 W.

Especificaciones técnicas

Material de la virola tipo C: Aluminio

Tensión máxima soportada : 5 V

Amperaje máximo soportado : 2.1 A

Potencia máxima transferida para la carga: 10W

Longitud (incluida la virola) : 15 cm

Función: transferencia de datos + función de carga incluida

Uso del dispositivo

Asegúrate de que tu dispositivo es compatible con el puerto USB tipo C.

Conecte el puerto USB a su adaptador de pared / ordenador en primer lugar, a continuación, el puerto de tipo C a su teléfono / dispositivo, el cable puede cargar su teléfono / dispositivo, o puede utilizarlo para transferir datos de su teléfono.

Limpieza y mantenimiento

Limpia el cable con un paño seco.

Si no lo utilizas, guárdalo en un lugar seco y sin polvo.



Eliminación correcta de la unidad (Aparatos eléctricos y electrónicos)

(Aplicable en la Unión Europea y el resto de Europa que han adoptado los países sistemas de recogida selectiva de residuos). La Directiva europea 2012/19/EU sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los que electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados en los contenedores habituales para residuos domésticos. Aparatos viejos deben ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los materiales que contienen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo de la papelera tachada se encuentra en todos los productos para recordar la obligación de recolección separada. El consumidor debe contactar con la autoridad local o minorista para obtener información sobre la correcta eliminación de su producto.

Sicherheitshinweise

Bitte nehmen Sie sich die Zeit, die Gebrauchsanweisung vor dem ersten Gebrauch gut zu lesen und bewahren Sie sie für einen späteren Gebrauch auf. Eine Fehlbedienung des Gerätes oder ein unsachgemäßer Gebrauch kann Schaden anfügen oder den Benutzer verletzen. Vergewissern Sie sich, dass Sie das Gerät für den vorhergesehenen Zweck benutzen; wir lehnen jede Verantwortung für Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder schlechte Handhabung ab.

1. Verwenden Sie niemals ein beschädigtes Produkt. Versuchen Sie nicht, ein beschädigtes Produkt zu reparieren.
2. Von Wasser und anderen Flüssigkeiten fernhalten.
3. Das Gerät sollte nicht bei hohen Temperaturen, an schmutzigen Orten oder in der Nähe von starken Magnetfeldern verwendet werden, um ein Versagen des internen Schaltkreises des Geräts zu vermeiden
4. Falls das USB-Kabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
5. Wenn Sie Ihr Produkt mit einem Netzstecker (nicht mitgeliefert) anstelle eines USB-Kabels verwenden möchten, verwenden Sie bitte nur einen Netzstecker der auf 10 W Ausgangsleistung ausgelegt ist.

Technische Spezifikationen

Material der Endkappe Typ C: Aluminium.

Maximal unterstützte Spannung : 5V

Maximal unterstützte Amperezahl : 2.1A

Maximale übertragene Leistung zum Laden: 10W

Länge (einschließlich Endstück) : 15 cm

Funktion: Datenübertragung + Aufladen

Verwendung des Gerätes

Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät mit dem USB-Anschluss vom Typ C kompatibel ist.

Schließen Sie zuerst den USB-Anschluss an Ihren Wandadapter/Computer und dann den Typ-C-Anschluss an Ihr Telefon/Gerät an. Der Kabels kann Ihr Telefon/Gerät aufladen und kann Ihr Telefon/Gerät aufladen.

Sie können das Kabel auch verwenden, um Daten von Ihrem Telefon/Gerät zu übertragen.

Reinigung und Wartung

Wischen Sie Ihr Kabel mit einem trockenen Tuch ab.

Wenn Sie es nicht verwenden, bewahren Sie es an einem trockenen und staubfreien Ort auf.



Korrekte Entsorgung des Geräts (Electrical and Electronic Equipment)

(Gültig in der Europäischen Union und dem Rest Europas, dass die Länder einem separaten Sammelsystem eingeführt haben). Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), in Verbindung bleiben Das alte elektrische Haushaltsgeräte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Altgeräte müssen separat gesammelt werden, um die Wiederverwertung und das Recycling der beinhalteten Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf alle Produkte gekennzeichnet, die aus der getrennten Sammlung zu erinnern. Die Verbraucher sollten ihre Kontaktdaten lokalen Behörden oder Ihren Händler für Informationen über die korrekte Entsorgung ihrer Produkte.

Istruzioni di sicurezza

IT

Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio e conservarle per un uso futuro. Un uso improprio dell'apparecchio può causare danni all'apparecchio stesso o lesioni all'utente. Assicurarsi di utilizzare l'apparecchio per lo scopo per cui è stato progettato. Decliniamo qualsiasi responsabilità per i danni causati da un uso scorretto o da una cattiva gestione.

1. Non utilizzare mai un prodotto danneggiato. Non tentare di riparare un prodotto danneggiato.
2. Tenere lontano da acqua e altri liquidi.
3. Non utilizzare il prodotto a temperature elevate, in luoghi sporchi o in prossimità di forti campi magnetici per evitare guasti ai circuiti interni del prodotto.
4. Se il cavo USB è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo addetto all'assistenza o da persone analogamente qualificate per evitare rischi.
5. Se si desidera utilizzare il prodotto con un adattatore (non in dotazione) al posto del cavo USB, utilizzare esclusivamente un adattatore con alimentazione a 10 W.

Specifiche tecniche

Materiale della ghiera di tipo C: alluminio

Tensione massima supportata: 5 V

Amperaggio massimo supportato: 2.1A

Potenza massima trasferita per la ricarica: 10 W

Lunghezza (inclusa ghiera): 15 cm

Funzione: trasferimento dati + ricarica

Uso del dispositivo

Assicuratevi che il vostro dispositivo sia compatibile con la porta USB di tipo C.

Collegare prima la porta USB all'adattatore a muro/computer, quindi collegare la porta Type-C al telefono/dispositivo. El cavo può ricaricare il telefono/dispositivo. Si può anche utilizzare per trasferire i dati dal telefono/dispositivo.

Pulizia e manutenzione

Pulire il cavo con un panno asciutto.

Se non lo si utilizza, conservarlo in un luogo asciutto e privo di polvere.



Il corretto smaltimento dell'unità (Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)

(Applicabile nell'Unione Europea e nel resto d'Europa che hanno adottato sistemi di raccolta differenziata paesi). La direttiva Europea 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti domestici. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute umana e l'ambiente. Il simbolo del cestino barrato è riportato su tutti i prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata. I consumatori devono contattare la propria autorità locale o il rivenditore per informazioni sulla corretta dismissione del loro prodotto

Instruções de segurança

PT

Leia as seguintes instruções cuidadosamente antes de utilizar o aparelho e as mantenha para utilização futura. Uma utilização inadequada do aparelho pode causar danos ao mesmo ou lesionar o utilizador. Tenha certeza de utilizar o aparelho para o propósito a que ele foi projetado. Não aceitamos nenhuma responsabilidade por danos causados pela utilização incorreta ou falha no manuseio.

1. Nunca utilizar um produto danificado. Não tentar reparar um produto danificado.
2. Manter afastado da água e de outros líquidos.
3. Não utilizar este produto a altas temperaturas, em locais sujos ou perto de campos magnéticos fortes para evitar falhas no circuito interno.
4. Se o cabo USB estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou uma pessoa similarmente qualificada para evitar riscos.
5. Se pretender utilizar o seu produto com um adaptador (não fornecido) em vez de um cabo USB, utilize apenas um adaptador que forneça uma corrente de 10 W.

Especificações técnicas

Material da virola do tipo C: Alumínio

Máximo suportado voltage : 5 V

Máximo suportado amperage : 2.1 A

Potência máxima transferida para carregamento: 10W

Comprimento (incluindo virola) : 15 cm

Função: transferência de dados + carregamento

Utilização do dispositivo

Certifique-se de que o seu dispositivo é compatível com a porta USB tipo C.

Ligue primeiro a porta USB ao seu adaptador/computador de parede, e depois ligue a porta Type-C ao seu telefone/dispositivo. O cabo pode carregar o seu telefone/dispositivo. Também pode utilizá-lo para transferir dados do seu telefone/dispositivo.

Limpeza e manutenção

Limpe o seu cabo com um pano seco.

Se não o estiver a utilizar, guarde-o num local seco e sem pó.

Veiligheidsvoorschriften

Lees de volgende instructies zorgvuldig door vóór u het apparaat gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Verkeerd gebruik van het apparaat kan schade aan het apparaat of letsel aan de gebruiker veroorzaken. Zorg ervoor dat u het apparaat gebruikt voor het doel waarvoor het is ontworpen. Wij aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid voor schade (schade) veroorzaakt door onjuist gebruik of verkeerd gebruik.

1. Gebruik nooit een beschadigd product. Probeer een beschadigd product niet te repareren.
2. Verwijderd houden van water en andere vloeistoffen.
3. Gebruik dit product niet bij hoge temperaturen, op vuile plaatsen of in de buurt van sterke magnetische velden om storingen in het interne circuit te voorkomen.
4. Als de USB-kabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, haar servicemonteur of vergelijkbare gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
5. Als u uw product wilt gebruiken met een adapter (niet meegeleverd) in plaats van een USB-kabel, gebruik uitsluitend een adapter met voeding 10 W.

Technische specificaties

Materiaal van de C-type huls: Aluminium

Maximaal ondersteunde spanning: 5 V

Maximale ondersteunde stroomsterkte : 2.1 A

Maximaal overgedragen vermogen voor opladen: 10 W

Lengte (inclusief huls) : 15 cm

Functie: gegevensoverdracht + opladen

Gebruik van het apparaat

Zorg ervoor dat uw apparaat compatibel is met de USB Type C-poort.

Sluit de USB-poort eerst aan op uw wandadapter/computer en sluit vervolgens de Type-C-poort aan op uw telefoon/apparaat. Kabel kan uw telefoon/apparaat opladen. U kunt het ook gebruiken om gegevens van uw telefoon/device over te dragen.

Schoonmaak en onderhoud

Reiniging en opslag

Veeg uw kabel af met een droge doek.

Bewaar het op een droge en stofvrije plaats als u het niet gebruikt.



Juiste verwijdering van het apparaat. (Elektrische en elektronische apparatuur)

(Van toepassing in de Europese Unie en de rest van Europa die over gescheiden afvalsystemen beschikken). De Europese richtlijn 2012/19/EU stijltang betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet met het normale huisvuil mogen worden weggegooid. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om de terugwinning en recycling van de gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu te verminderen. Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak is duidelijk op alle producten aangebracht om u te herinneren aan de verplichtingen van gescheiden inzameling. Consumenten moeten contact opnemen met de lokale overheid of verdeler voor informatie over de juiste verwijdering van hun product.



LIVOO

BP 61071

67452 Mundolsheim – FRANCE